

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**  
**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
**(2009/C 232/02)**

Data przyjęcia decyzji	13.7.2009
Numer środka pomocy państwa	N 316/08
Państwo członkowskie	Węgry
Region	Közép-Magyarország kivételével valamennyi régió
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Közlekedési módok összekapcsolása, gazdasági központok intermodalitásának és közlekedési infrastruktúrájának fejlesztése
Podstawa prawna	10/2008. (VIII. 1.) NFGM rendelet a Közlekedési Operatív Program 4. prioritásának első konstrukciójára vonatkozó részletes szabályokról
Rodzaj środka pomocy	Pomoc bezzwrotna
Cel pomocy	Rozbudowa, modernizacja i aktualizacja obecnej infrastruktury transportowej oraz umocnienie jej intermodalnego charakteru
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	16 900 mln HUF (59,9 mln EUR)
Intensywność pomocy	Odpowiednio, 50 % i 85 %
Czas trwania	Lata 2009–2013
Sektory gospodarki	Infrastruktura transportowa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Budapest Wesselényi u. 20–22. 1077 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	3.7.2009
Numer środka pomocy państwa	N 67/09
Państwo członkowskie	Finlandia
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Muutokset Suomessa voimassa olevaan merirahdiliikenteen tukiohjelmiaan
Podstawa prawna	Laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta (1277/2007) ja laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta annetun lain muuttamisesta (967/2008)

Rodzaj środka pomocy	—
Cel pomocy	Zachowanie konkurencyjności floty i wspieranie żeglugi morskiej (zatrudnianie marynarzy z UE, przekazywanie i rozwój wiedzy i umiejętności z zakresu żeglugi w UE oraz poprawa bezpieczeństwa) <sup>(1)</sup>
Forma pomocy	—
Budżet	700 000 EUR rocznie (szacunkowy wpływ zgłoszonego środka)
Intensywność pomocy	100 % (obniżenie stosowanej stawki podatkowej do zera)
Czas trwania	Do dnia 31 grudnia 2011 r.
Sektory gospodarki	—
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Merenkululaitos Merenkululaitoksen Keskushallinto PL 171 FI-00181 Helsinki SUOMI/FINLAND  Porkkalankatu 5 FI-00180 Helsinki SUOMI/FINLAND
Inne informacje	—

<sup>(1)</sup> Komisja zatwierdziła istniejący program pomocy na rzecz transportu morskiego w 2006 r. (pomoc państwa N 408/05, decyzja z dnia 16 maja 2006 r. opublikowana w Dz.U. C 276 z 14.11.2006, s. 14).

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	3.7.2009
Numer środka pomocy państwa	N 120/09
Państwo członkowskie	Finlandia
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Muutokset Suomessa voimassa olevaan meriliikenteen tukiohjelmiaan
Podstawa prawna	Laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta (1277/2007) ja laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta annetun lain muuttamisesta (967/2008)
Rodzaj środka pomocy	—
Cel pomocy	Za pomocą niniejszych zmian rząd fiński zamierza odpowiedzieć na potrzebę dalszego rozwoju sektora morskiego, zachować konkurencyjność floty i wspierać żeglugę morską (zatrudnianie marynarzy z UE, przekazywanie i rozwój wiedzy i umiejętności z zakresu żeglugi w UE oraz poprawa bezpieczeństwa) <sup>(2)</sup>
Forma pomocy	—
Budżet	200 000 EUR rocznie (szacunkowy wpływ zgłoszonego środka)
Intensywność pomocy	100 % (obniżenie stosowanej stawki podatku dochodowego do zera)

Czas trwania	Do dnia 31 grudnia 2011 r.
Sektory gospodarki	—
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Merenkulkulaitos Merenkulkulaitoksen Keskushallinto PL 171 FI-00181 Helsinki SUOMI/FINLAND  Porkkalankatu 5 FI-00180 Helsinki SUOMI/FINLAND
Inne informacje	—

(<sup>2</sup>) Porównaj: przypis 1.

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)